

Gerard F. Cody, REHS / RS  
*Public Health Commissioner*

Ann Martin, RN / MSN  
*Public Health Nurse*

Carol Cronin  
*Principal Clerk*

Peggy Montlouis, MBA  
*Community Health Educator*



## **RANDOLPH PUBLIC HEALTH**

41 South Main Street  
Randolph, MA 02368  
MAIN TEL: 781-961-0924  
[www.townofrandolph.com](http://www.townofrandolph.com)

### **BOARD OF HEALTH**

Dr. David Kaplan, MPH / Ph.D / CHO / RS *Chair*  
Barbara Mahoney, RN / MHA  
Dov Yoffe, BS, BSN, RN  
Patricia M. Cedeño-Zamor, Ph.D / MSW / MHA  
Sharon E. George, CCHW

### **Mosquitoes in the Town of Easton Test positive for West Nile Virus.**

*Randolph has not had any WNV positive human cases or mosquitos so far this season.*

**July 13, 2022** - The Massachusetts Department of Public Health (MDPH) announced today that West Nile virus (WNV) has been detected in mosquitoes collected from the Town of Easton. No mosquitos with WNV have been found in Randolph. WNV is most commonly transmitted to humans by the bite of a mosquito infected with the virus. While WNV can infect people of all ages, people over the age of fifty (50) are at higher risk for severe infection.

The virus is transmitted to humans by the bite of an infected *Culex* mosquito. Symptoms of WNV include fever, headaches, body aches, vomiting, diarrhea and rash. Most people recover completely, but fatigue and weakness may last for weeks or months.

### **Avoid Mosquito bites by following these simple steps;**

- Eliminate stagnant water around your home by draining or removing items that hold rain water.
- Keep doors and windows closed or at least have tightly fitting screens around your doors and windows so the mosquitoes do not come into your home.
- Know that mosquitoes are most actively biting at dusk and at dawn.
- Wear clothing that can help prevent mosquito bites at dusk and at dawn, (*wear long-sleeve shirts and long pants, hat and socks when outdoors to keep mosquitoes away from your skin*).
- Apply insect repellent when you go outdoors.

For more information visit <https://www.mass.gov/service-details/west-nile-virus-wnv>  
or contact Gerard F. Cody, REHS/RS, Public Health Commissioner at 781-961-0924 or [gcody@randolph-ma.gov](mailto:gcody@randolph-ma.gov).

GFC  
7-13-22

# West Nile virus (WNV)

## What is West Nile Virus (WNV)?

West Nile virus (WNV) is a mosquito-carried virus that can cause illness ranging from a mild fever to more serious disease like encephalitis or meningitis. It was first identified in the United States in 1999.

## How is WNV spread?

WNV is most commonly spread to people through the bite of an infected mosquito. More information about different types of mosquitoes that can spread WNV can be found on the MDPH website at [www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito).

WNV may also be spread through blood transfusion or organ transplant. In addition, there are rare reports of WNV being passed from pregnant or breastfeeding women, who are infected with WNV, to their babies. Since these reports are rare, the health effects on an unborn or breastfeeding baby are unclear and still being studied. People do not become infected by having direct contact with other infected people, birds or animals.

## Why don't I need to report dead birds anymore?

From 2000 to 2008, MDPH collected reports and ran tests for WNV on dead birds in Massachusetts as one of several ways to monitor WNV activity across the state. In recent years, this method has become less useful for finding the virus. Many other states have discontinued dead bird reporting and testing. Mosquito collection and testing gives the most reliable indication of current WNV activity and this is where monitoring activities will continue to be focused.

Dead birds are no longer being tested for WNV and do not need to be reported to MDPH. Dead birds can be safely disposed of in the trash. Using gloves, a shovel or plastic bags covering your hands, the dead bird should be double-bagged and placed in the trash. You should then wash your hands.

## What are the symptoms of WNV?

The majority of people who are infected with WNV (approximately 80%) will have no symptoms. A smaller number of people who become infected (~ 20%) will have symptoms such as fever, headache, body aches, nausea, vomiting, and sometimes swollen lymph glands. They may also develop a skin rash on the chest, stomach and back.

Less than 1% of people infected with WNV will develop severe illness, including encephalitis or meningitis. The symptoms of severe illness can include high fever, headache, neck stiffness, stupor, disorientation, coma, tremors, convulsions, muscle weakness, vision loss, numbness and paralysis. Persons older than 50 years of age have a higher risk of developing severe illness.

## How common is WNV in Massachusetts?

Because most people who are exposed to WNV have no symptoms, it is difficult to know exactly how many people have been infected. People who develop severe illness with WNV are most often reported. Between 2011 and 2020, 148 people were reported with WNV infection in Massachusetts. Seven of these people died. Cases have been identified from around the state.

## What can you do to protect yourself from WNV?

Since WNV is most commonly spread by mosquitoes, here are some things you can do to reduce your chances of being bitten:



- Schedule outdoor events to avoid the hours between dusk and dawn, when mosquitoes are most active.
- When you are outdoors, wear long pants, a long-sleeved shirt and socks. This may be difficult to do when the weather is hot, but it will help keep mosquitoes away from your skin.
- Use a repellent with **DEET** (N, N-diethyl-m-toluamide), **permethrin**, **picaridin** (KBR 3023), **IR3535** (3-[N-butyl-N-acetyl]-aminopropionic acid) or **oil of lemon eucalyptus** [p-menthane 3, 8-diol (PMD)] according to the instructions given on the product label. DEET products should not be used on infants under two months of age and should be used in concentrations of 30% or less on older children. Oil of lemon eucalyptus should not be used on children under three years of age. Permethrin products are intended for use on items such as clothing, shoes, bed nets and camping gear and should not be applied to skin.
- Keep mosquitoes out of your house by repairing any holes in your screens and making sure they are tightly attached to all your doors and windows.
- Remove areas of standing water around your home. Here are some suggestions:
  - Look around outside your house for containers and other things that might collect water and turn them over, regularly empty them, or dispose of them.
  - Drill holes in the bottom of recycling containers that are left outdoors so that water can drain out.
  - Clean clogged roof gutters; remove leaves and debris that may prevent drainage of rainwater.
  - Turn over plastic wading pools and wheelbarrows when not in use.
  - Change the water in birdbaths every few days; aerate ornamental ponds or stock them with fish.
  - Keep swimming pools clean and properly chlorinated; remove standing water from pool covers.
  - Use landscaping to eliminate standing water that collects on your property.
- More information on choosing and using repellents safely is included in the MDPH Mosquito Repellents fact sheet which can be viewed online at [www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito). If you can't go online, contact MDPH at (617) 983-6800 for a hard copy.

### Did you know?

Mosquitoes can begin to multiply in any puddle or standing water that lasts for more than four days! Mosquito breeding sites can be anywhere. **Take action** to reduce the number of mosquitoes around your home and neighborhood. Organize a neighborhood clean up day to pick up containers from vacant lots and parks and to encourage people to keep their yards free of standing water. Mosquitoes don't care about fences, so it's important to remove areas of standing water throughout the neighborhood.

### Where can I get more information?

- Your doctor, nurse, or health care clinic, or your local board of health.
- The Massachusetts Department of Public Health (MDPH), Division of Epidemiology and Immunization at (617) 983-6800 or on the MDPH Arbovirus website ([www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito)).
- **Health effects of pesticides**, MDPH, Bureau of Environmental Health at 617-624-5757.
- **Mosquito control in your city or town:** Mosquito control in Massachusetts is conducted through nine mosquito control districts. The State Reclamation and Mosquito Control Board (SRMCB) oversees all nine districts. Contact information for each district can be found online at <https://www.mass.gov/state-reclamation-and-mosquito-control-board-srmcb>. You may also contact the SRMCB within the Massachusetts Department of Agricultural Resources at 617-626-1700 or your local board of health.



# Viris West Nile La (WNV)

Paj 1 sou 2

## Kisa Viris West Nile la ye (WNV)?

Viris West Nile la (WNV) se yon viris moustik pote ki ka koze maladi tankou ti lafyèy jiska maladi grav tankou ensefalit oubyen mennenjit. Yo te premye idantifye l Ozetazini an 1999 pou premye fwa.

## Kòman WNV gaye?

Dabitid moun pran viris WNV a lè yon moustik ki enfekte mòde yo. Ou ka jwenn plis enfòmasyon sou diferan kalite moustik ki ka epapiye viris WNV a nan sit entènè t Depatman Sante Piblik Massachusetts nan [www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito).

WNV ka gaye tou atravè transfizyon san oubyen grèf ògann lòt moun. Anplisdesa, gen ka ra yo repòte kote fi ansent oubyen fi k ap bay timoun tete ki enfekte avèk viris WNV a pase l bay tibebe yo. Kòm se raman yo repòte ka sa yo, efè sou sante yon timoun ki poko fèt oubyen y ap bay tete pa klè epi yo toujou ap etidye sa. Moun pa vin enfekte konsa paske yo gen kontak dirèk avèk lòt moun ki afekte, zwazo oubyen bèt.

## Poukisa mwen pa bezwen repòte bèt ki mouri ankò?

De 2000 a 2008, Depatman Sante Piblik Massachusetts (MDPH), te kolekte rapò epi fè tès pou WNV sou zwazo mouri nan Massachusetts kòm yonn nan plizyè fason pou siveye aktivite WNV atravè tout Eta a. Nan ane resan yo, metòd sa a vin mwen itil pou jwenn viris la. Anpil lòt Eta sispann afè repòte epi teste zwazo mouri. Kolekte epi teste moustik ba w endikasyon ki pi si sou aktivite aktyèl WNV epi se sou aktivite siveye moustik yo ap kontinye konsantre.

Yo pa teste zwazo mouri ankò pou viris WNV a, yo pa bezwen repòte yo bay Depatman Sante Piblik Massachusetts. Yo ka mete zwazo mouri nan fatra avèk prekasyon. Itilize gan, yon pèl oubyen sachè plastik pou kouvri men w, ou ta dwe mete zwazo mouri an nan yon sachè double epi mete l nan fatra. Aprè sa, ou dwe lave men w.

## Ki sentòm WNV?

Majorite moun ki enfekte avèk viris WNV a (apeprè 80%) p ap gen oken sentòm.

Yon ti pòsyon moun ki enfekte (apeprè 20%) ap gen sentòm tankou lafyèy, maltèt, kò fè mal, kè plen, vomisman, e pafwa glann nan kou yo anfle. Yo ka devlope yon gratèl nan pwatrin yo, nan lestomak ak nan do yo.

Mwenske 1% moun ki enfekte avèk viris WNV la ap devlope maladi grav tankou ensefalit oubyen mennenjit. Sentòm maladi grav ka gen ladan yo gwo lafyèy, maltèt, kou rèd, pèdi konesans, dezoryante, koma, tranblad, kriz, feblès nan misk, pèt vizyon, angoudisman ak paralize. Moun ki gen plis ke 50 an gen plis risk pou yo devlope maladi gravess.

## Èske viris WNV la komen anpil nan Massachusetts?

Paske pifò moun ki ekspoze a viris WNV pa gen sentòm, li difisil pou konnen ekzatemman konbyen moun ki enfekte. Yo souvan repòte moun ki devlope maladi grav avèk WNV a Ant 2011 a 2020, yo te repòte ke 148 moun te gen enfeksyon WNV nan Massachusetts. 7 nan moun sa yo te mouri. Yo idantifye ka tou atravè Eta a.

Paj 2 sou 2



## Kisa w ka fè pou pwoteje tèt ou kont viris WNV a?

Etandoneke se moustik leplisouvan ki gaye WNV la, men kèk bagay ou ka fè pou redwi chans pou yo pa mòde:

- Planifye aktivite deyò yo pou evite lè ant lè solèy kouche ak lè solèy leve, lè moustik yo pi aktif.
- Lè w deyò mete pantalon long, chemiz manch long ak chosèt. Li ka difisil pou fè sa lè tanperati a cho, men sa ap ede kenbe moustik lwen po w.

Itilize yon pwodwi kont moustik ki gen “**DEET**” ladan l (N, N-diethyl-m-toluamide), **permethrin**, **picaridin** (KBR 3023), **IR3535** (3-[N-butyl-N-acetyl]-aminopropionic acid) oubyen **lwil yo rele “oil of lemon eucalyptus”** la [p-menthane 3, 8-diol (PMD)] dapre enstriksyon ki make sou pwodwi a. Yo pa dwe itilize pwodwi DEET sou timoun ki gen mwens ke 2 mwa epi yo ta dwe itilize l nan konsantrasyon 30% oubyen mwens sou timoun ki pi gran. Yo pa ta dwe itilize lwil “lemon eucalyptus” la sou timoun ki gen mwens ke 3an daj. Pwodwi yo rele “Permethrin” fèt pou itilize pou bagay tankou rad, soulye, kouvrel, ak aparèy pou kan epi yo pa dwe mete l sou po.

- Repare tout twou nan gri fenèt lakay ou pou moustik pa antre epi asire yo byen tache nan tout pòt ak fenèt.
- Wete toutotou kay la tout bagay ki gen dlo ki kanpe. Men detwa konsèy:
  - Gade toutotou kay la pou w wè si gen resipyan ak lòt bagay ki ka gen dlo ki kanpe epi, si genyen, se pou w vire yo tèt anba, se pou w vide yo detanzantan, oubyen se pou w jete yo.
  - Fè twou nan fon tout kivèt resiklaj ki deyò nan lakou pou dlo pa kanpe men koule soti.
  - Netwaye tout goutyè kay la ki bouche ; wete fèy ak debri ki ka anpeche dlo lapli koule.
  - Vire ti pisin plastik ak bourèt yo tèt anba lè w pa sèvi ak yo.
  - Chanje dlo bòl zwazo yo chak 2-3 jou ; netwaye tilak plastik dekorasyon oubyen mete pwason nan yo.
  - Kenbe pisin yo pwòp epi ak ase klò nan yo ; wete dlo ki kanpe sou kouvèti pisin yo.
  - Fè jadinaj pou elimine dlo ki sou pwopriyete kay la.
- W ap jwenn plis enfòmasyon pou chwazi epi itilize espres pou moustik ki nan feyè enfòmasyon Espres pou Pouse Moustik MDPH la ou kapab konsilte anliy nan [www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito). Si ou pa ka ale anliy, kontakte MDPH nan (617) 983-6800 pou jwenn yon kopi papye.

### Did you know?

Mosquitoes can begin to multiply in any puddle or standing water that lasts for more than four days! Mosquito breeding sites can be anywhere. **Take action** to reduce the number of mosquitoes around your home and neighborhood. Organize a neighborhood clean up day to pick up containers from vacant lots and parks and to encourage people to keep their yards free of standing water. Mosquitoes don't care about fences, so it's important to remove areas of standing water throughout the neighborhood.

### Kikote mwen ka jwenn plis enfòmasyon?

- Doktè, nès oswa klinik swen sante w lan oubyen konsèy lasante lokal ou an.
- Depatman Sante Piblik Massachusetts (MDPH), Divizyon Epidemyoloji ak Iminizasyon nan (617) 983-6800 oubyen wèbsayt Arboviris MDPH la ([www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito)).
- **Efè Pestisid sou lasante**, MDPH, Biwo Sante anviwònman nan 617-624-5757.
- **Kontwòl moustik nan vil oubyen vilaj ou a**: Yo fè Kontwòl nan afè Moustik nan 4 distri nan Massachusetts. Reklamasyon Eta a ak Komite ki Kontwòl afè Moustik (SRMCB) sipèvize tout 9 distri yo. Ou ka jwenn enfòmasyon pou kontakte chak distri yo nan sit entènèt nan



[www.mass.gov/agr/mosquito/districts.htm](http://www.mass.gov/agr/mosquito/districts.htm). Ou ka kontakte SRMCB nan Depatman Resous Agrikilti nan 617-626-1777 oubyen depatman sante kote w rete a.



# Siêu Vi Miền Tây Sông Nile

Trang 1/3

## Siêu Vi Miền Tây Sông Nile là gì?

WNV (Siêu Vi Miền Tây Sông Nile) là loại siêu vi lây truyền nhờ vào muỗi và có thể gây bệnh từ sốt nhẹ đến bệnh nghiêm trọng hơn như viêm não hoặc viêm màng não. WNV được phát hiện lần đầu tiên ở Hoa Kỳ vào năm 1999.

## WNV lây lan như thế nào?

WNV thường lây lan sang người phổ biến nhất qua vết chích của muỗi bị nhiễm bệnh. Quý vị có thể tìm thêm thông tin về các loại muỗi khác nhau có thể lây lan WNV trên trang mạng của MDPH tại [www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito).

WNV cũng có thể lây lan qua truyền máu hoặc cấy ghép nội tạng. Ngoài ra, cũng có báo cáo về những trường hợp hiếm thấy là: phụ nữ có thai hoặc đang trong thời kỳ cho con bú và bị nhiễm WNV đã truyền siêu vi này cho con mình. Vì những báo cáo này là rất hiếm, nên những ảnh hưởng đến sức khỏe đối với thai nhi hoặc trẻ đang bú mẹ vẫn chưa rõ ràng và vẫn đang được nghiên cứu.

Con người không bị nhiễm bệnh khi tiếp xúc trực tiếp với người, chim hoặc động vật bị nhiễm bệnh khác.

## Tại sao tôi không cần phải trình báo trường hợp chim chóc bị chết nữa?

Từ năm 2000 đến năm 2008, MDPH đã thu thập các báo cáo và thực hiện các xét nghiệm về WNV trên những con chim chết ở Massachusetts như một trong những cách để giám sát hoạt động của WNV trên toàn tiểu bang. Trong những năm gần đây, phương pháp này ngày càng ít hiệu quả trong việc phát hiện vi rút này. Nhiều bang khác đã ngừng báo cáo và xét nghiệm trên chim chết. Việc thu thập và xét nghiệm trên muỗi mang lại tín hiệu đáng tin cậy nhất về hoạt động hiện tại của WNV và các hoạt động theo dõi sẽ tiếp tục tập trung vào đây.

Chim chết không còn được xét nghiệm WNV và không cần được báo cáo cho MDPH. Những con chim chết có thể được vứt bỏ một cách an toàn vào thùng rác. Nên dùng găng tay, xẻng hoặc túi nhựa lót tay để gói xác chim chết vào hai lớp túi và cho vào thùng rác. Sau đó quý vị nên rửa tay.

## WNV gây ra những triệu chứng nào?

Phần lớn những người bị nhiễm WNV (khoảng 80%) sẽ không có triệu chứng.

Một số ít hơn những người bị nhiễm bệnh (~ 20%) sẽ có các triệu chứng như sốt, nhức đầu, đau người, buồn nôn, nôn mửa và đôi khi sưng hạch bạch huyết. Họ cũng có thể bị phát ban da ở ngực, bụng và lưng.

Dưới 1% những người bị nhiễm WNV sẽ phát bệnh nặng, như viêm não hoặc viêm màng não. Các triệu chứng của bệnh nặng có thể bao gồm sốt cao, nhức đầu, cứng cổ, đờ đẫn, mất phương hướng, hôn mê, run, co giật, yếu cơ, giảm thị lực, tê và liệt. Những người trên 50 tuổi có nguy cơ phát bệnh nặng cao hơn.



## EEE phổ biến đến mức nào tại Massachusetts?

Bởi vì hầu hết những người tiếp xúc với WNV không có triệu chứng, rất khó để biết chính xác có bao nhiêu người đã bị nhiễm. Trường hợp hay được báo cáo nhất là những người phát bệnh nặng vì WNV. Từ năm 2011 đến năm 2020, 148 người đã được báo cáo nhiễm WNV ở Massachusetts. Bảy người trong số này đã tử vong. Các trường hợp này được xác định trên khắp tiểu bang.

## Quý vị có thể làm gì để tự bảo vệ bản thân trước WNV?

Do WNV lây lan qua muỗi là phổ biến nhất, vì vậy sau đây là một vài điều quý vị có thể thực hiện để giảm thiểu nguy cơ bị muỗi chích:

- Chọn thời gian biểu hoạt động ngoài trời để tránh khoảng thời gian từ lúc chạng vạng tối tới rạng sáng, vốn là thời điểm muỗi hoạt động mạnh nhất.
- Khi ra ngoài trời, nên mặc quần dài, áo tay dài và mang vớ. Có thể khó thực hiện điều này khi thời tiết nóng bức, nhưng như vậy sẽ giúp ngăn không cho muỗi đến gần da.
- Sử dụng thuốc đuổi muỗi có chứa **DEET** (N, N-diethyl-m-toluamide), **permethrin**, **picaridin** (KBR 3023), **IR3535** (3-[N-butyl-N-acetyl]-aminopropionic acid) hoặc **dầu khuynh diệp** [p-menthane 3, 8-diol (PMD)] theo hướng dẫn trên nhãn sản phẩm. Không sử dụng sản phẩm DEET cho trẻ sơ sinh dưới hai tháng tuổi và chỉ sử dụng ở nồng độ 30% trở xuống cho trẻ lớn hơn. Không được dùng dầu khuynh diệp cho trẻ dưới ba tuổi. Sản phẩm Permethrin chỉ dùng trên các vật dụng như áo quần, giày dép, mùng màn và đồ cắm trại chứ không được thoa lên da.
- Đuổi muỗi ra khỏi nhà bằng cách vá lại bất kỳ lỗ hổng nào trên màn che và đảm bảo chúng được gắn chặt vào tất cả các cửa ra vào và cửa sổ của quý vị.
- Dọn sạch những chỗ đọng nước xung quanh nhà. Sau đây là một vài lời khuyên:
  - Tìm quanh bên ngoài nhà xem có vật chứa và món đồ nào khác có thể đọng nước hay không, lật úp ngược lại, thường xuyên đổ nước ra, hoặc vứt bỏ chúng đi.
  - Khoan lỗ dưới đáy các vật chứa tái chế bỏ ngoài trời để không có nước đọng lại.
  - Khai thông chỗ máng xối bị tắc; dọn sạch lá cây và mảnh vụn có thể ngăn đường xả nước mưa.
  - Lật úp các bể bơi nhựa cho trẻ nhỡ và xe cút kít khi không sử dụng.
  - Thay nước trong bồn nước cho chim tắm vài ngày một lần; thông khí cho ao hồ trang trí và thả cá vào.
  - Giữ cho hồ bơi luôn sạch sẽ và khử trùng thích hợp bằng clo; dọn sạch chỗ đọng nước trên nắp đậy hồ bơi.
  - Chăm sóc cảnh quan để loại bỏ nước đọng trong khu vực quý vị ở.
- Quý vị có thể xem qua mạng thông tin thêm về việc lựa chọn và sử dụng thuốc đuổi muỗi một cách an toàn có trong tờ thông tin về Thuốc Đuổi Muỗi của MDPH tại [www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito). Nếu quý vị không thể lên mạng, hãy liên hệ với MDPH theo số (617) 983-6800 để nhận bản in ra giấy.

### Quý vị có biết?

Muỗi có thể bắt đầu sinh sôi nảy nở trong bất kỳ vũng nước hoặc chỗ nước đọng nào tích tụ hơn bốn ngày! Muỗi có thể đẻ trứng ở bất kỳ nơi nào. **Hãy hành động** để diệt muỗi quanh nhà và khu vực lân cận. Tổ chức một ngày dọn dẹp tại khu vực lân cận để thu gom các vật chứa từ những lô đất trống và công viên, đồng thời khuyến khích mọi người nên dọn sạch những nơi có nước đọng trong sân vườn. Hàng rào không thể ngăn chặn được muỗi, vì vậy điều quan trọng là phải dọn sạch những chỗ nước đọng trong khắp khu vực lân cận nơi quý vị ở.

## Tôi có thể tìm thêm thông tin ở đâu?

Bộ Y Tế Công Cộng Massachusetts | Cục Bệnh Truyền Nhiễm và Khoa Học Thí Nghiệm  
305 South Street, Jamaica Plain, MA 02130



- Bác sĩ, y tá hoặc phòng khám chăm sóc sức khỏe, hoặc hội đồng y tế địa phương của quý vị.
- Bộ Y Tế Công Cộng Massachusetts (MDPH), Phòng Dịch Tễ theo số (617) 983-6800 hoặc trên trang web về Vi-rút Arbo của MDPH ([www.mass.gov/dph/mosquito](http://www.mass.gov/dph/mosquito)).
- **Ảnh hưởng của thuốc trừ sâu đối với sức khỏe:** Gọi Trung Tâm Sức Khỏe Môi Trường thuộc MDPH theo số 617-624-5757
- **Kiểm soát muỗi tại thành phố hoặc thị trấn của quý vị:** Công tác kiểm soát muỗi tại Massachusetts được thực hiện qua chín phân khu kiểm soát muỗi. Hội Đồng Tiểu Bang về Khai Hoang và Kiểm Soát Muỗi (State Reclamation and Mosquito Control Board - SRMCB) giám sát toàn bộ chín phân khu này. Quý vị có thể xem thông tin liên lạc của từng phân khu bằng cách truy cập trực tuyến tại [www.mass.gov/state-reclamation-and-mosquito-control-board-srmcb](http://www.mass.gov/state-reclamation-and-mosquito-control-board-srmcb). Quý vị cũng có thể liên hệ với SRMCB thuộc Ban Tài Nguyên Canh Nông Massachusetts (Massachusetts Department of Agricultural Resources) theo số 617-626-1777 hoặc hội đồng sức khỏe tại địa phương của quý vị.

